



03954 - 0379

LEVEL 3
1 > 2 > 3 > 4 > 5



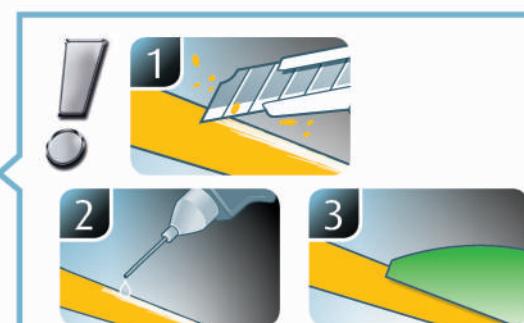
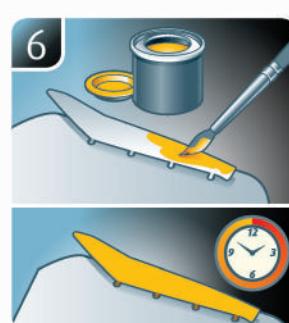
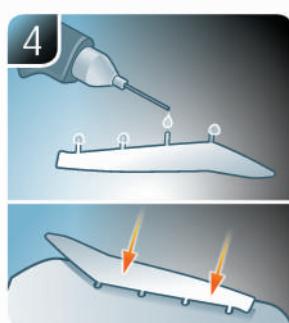
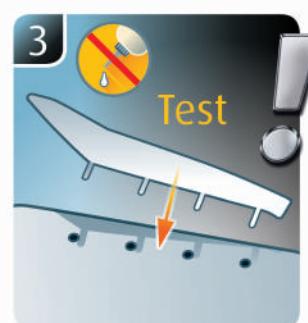
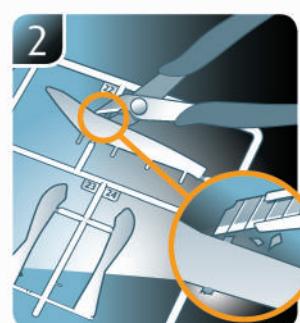
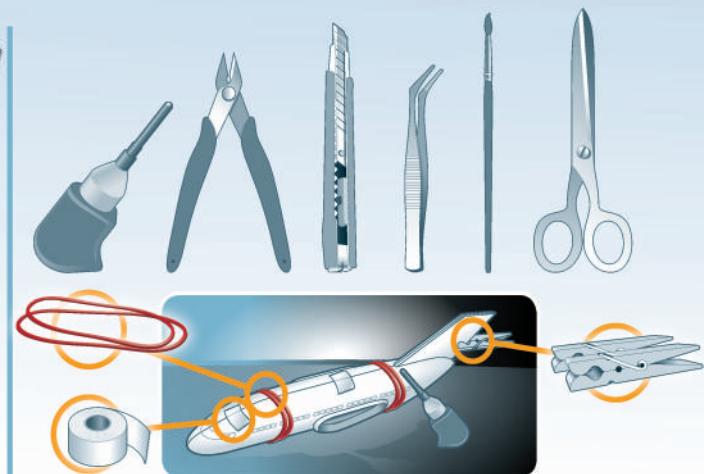
DHC-6 TWIN OTTER SWISSTOPO

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitusset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegaj załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.
- RO Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SK Príložená varnostná navodila ízvajajte in jih hranite na vsem dostopnom mestu.
- GR Λάβετε υπόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
NO Flere tips og tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
HU További ötletek és fogások.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
SK Dalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες ουριούλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.

Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires
NL Benodigde kleuren
IT Colori necessari
ES Colores necesarios
PT Cores necessárias
DK Nödvändige färger
NO Nödvändige färger
SE Erforderliga färger
FI Tarvittavat värit
HU Необходимые краски
PL Potrzebne kolory
CZ Potřebné barvy
HU Szükséges színek
SK Požadované farby
RO Culori necesare
RU Необходимы цветове
SI Potrebne barve
GR Απαραίμενα χρώματα
TR Gerekli renkler

43

A

90

B

DE Mittelgrau matt
GB Medium grey matt
FR Gris moyen mat
NL Mediumgrijs mat
IT Grigio medio opaco
ES Gris medio mate
PT Cinzento médio mate
DK Mellengrå mat
NO Medium grå matt
SE Mellangrå matt
FI Keskiharmaa matta
HU Средний серый матовый
PL Szary błękitny matowy
CZ Středně šedá matný
HU Középszürke, fénytelen
SK Stredne sivá matný
RO Gri mediu mat
RU Средносиво матово
SI Srednje-siva mat
GR Γκρι μεσαίο ματ
TR Gri mat

DE Silber metallic
GB Silver metallic
FR Argent métallique
NL Zilver metallic
IT Argento metallico
ES Plata metálico
PT Prata metálico
DK Sølv metallisk
NO Sølv metallic
SE Silver metallic
FI Hopea metallinen
HU Серебряный металлик
PL Srebrny metaliczny
CZ Stříbrná metalizový
HU Ezüstmetál
SK Strieborná metalíza
RO Argintiu metalic
RU Сребро металлик
SI Srebrna kovinska
GR Ασημί μεταλλικό¹
TR Gümüş rengi metalik

09

C

31

D

DE Anthrazit matt
GB Anthracite matt
FR Anthracite mat
NL Antraciet mat
IT Antracite opaco
ES Antracita mate
PT Antracite mate
DK Antracitgrå mat
NO Antrasitt matt
CZ Antracitgrá matt
FI Antrasittiharmaa matta
HU Антрацит матовый
PL Antracyt matowy
CZ Antracitová šedá matný
HU Antracit, fénytelen
SK Čierna uhlová matný
RO Antracit mat
RU Антрацит матово
SI Antracit mat
GR Γκρι ανθρακί ματ
TR Antrasit mat

DE Feuerrot glänzend
GB Fiery red gloss
FR Rouge feu brillant
NL Vuurrood glanzend
IT Rosso fuoco lucido
ES Rojo fuego brillante
PT Vermelho vivo brilhante
DK Flammerad blank
NO Ildrod glansende
SE Eldrød blank
FI Tulenpunainen kiiltävä
HU Огненно-красный глянцевый
PL Ognistoczerwony błyszczący
CZ Ohňivé červená lesklý
HU Tűzpiros, fényes
SK Ohňivá červená lesklý
RO Roșu aprins strălucitor
RU Огнено-чerveno гланцовто
SI Ognjeno-rdeča sijoča
GR Κόκκινο φωτιάς γυαλιστέρο
TR Alev kırmızısı parlak

04

E

302

F

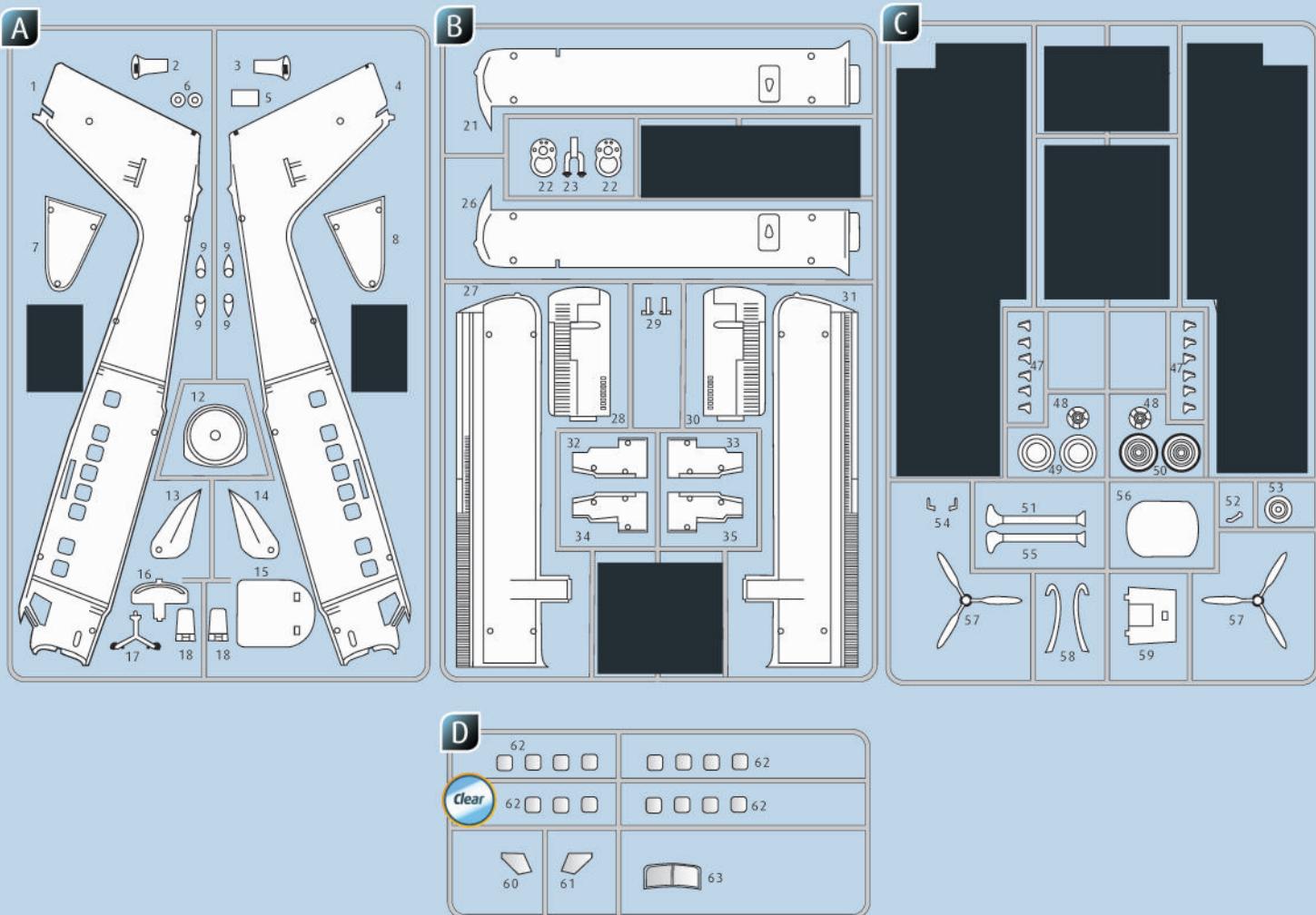
DE Weiß glänzend
GB White gloss
FR Blanc brillant
NL Wit glanzend
IT Bianco lucido
ES Blanco brillante
PT Branco brilhante
DK Hvid blank
NO Hvít glansende
SE Vit blank
FI Valkoinen kiiltävä
HU Белый глянцевый
PL Biały błyszczący
CZ Bílá lesklý
HU Fehér, fényes
SK Biela lesklý
RO Alb strălucitor
RU Бяло гланцовто
SI Bela sijoča
GR Άσπρο γυαλιστέρο
TR Beyaz parlak

DE Schwarz seidenmatt
GB Black silk matt
FR Noir satiné mat
NL Zwart zijdematt
IT Nero opaco satinato
ES Negro mate satinado
PT Preto mate sedoso
DK Sort silkematt
NO Sort silkematt
SE Svart sidenmatt
FI Musta silkimatta
HU Чёрный шелковисто-матовый
PL Czarny jedwabiście matowy
CZ Černá jemně matný
HU Fekete, fakóselymes
SK Čierna hovdábne matný
RO Negru satinat
RU Черно коприненоматово
SI Črna svileno-mat
GR Μαύρο σατινέ
TR Siyah ipeksi mat

76

G

DE Hellgrau matt
GB Light grey matt
FR Gris clair mat
NL Lichtgrijst mat
IT Grigio chiaro opaco
ES Gris claro mate
PT Cinza clara mate
DK Lysegrå mat
NO Lysegrå matt
SE Ljusgrå matt
FI Vaaleanharmaa matta
HU Светло-серый матовый
PL Jasnoszary matowy
CZ Světlá šedivá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
RO Gri-deschis mat
RU Светлосиво матово
SI Svetlo-siva mat
GR Γκρι ανοιχτό ματ
TR Açık gri mat



Nicht benötigte Teile
 Parts not used.
 Pièces non utilisées.
 Niet benodigde onderdelen.
 Parti non nécessaire.
 Piezas no utilizadas.
 Peças não utilizadas.

Dele der ikke skal bruges.
 Deler som ikke er nødvendige.
 Ej nödvändiga delar.
 Tärpeittomat osat.
 Неиспользуемые детали.
 Niepotrzebne części.
 Piezas no utilizadas.
 Nepotrebne díly.

Szükségtelen alkatrészek.
 Nepotrebné diely.
 Pieze care nu sunt necesare.
 Ненужни детали.
 Nepotrebni deli.
 Μη χρωμοποιούμενα μέρη.
 Gerekli olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de recharge ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de recharge peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de recharge envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

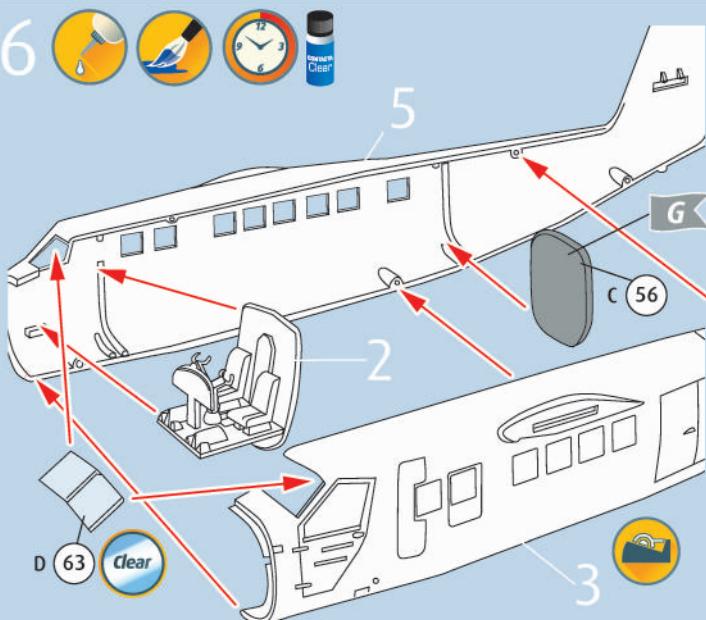
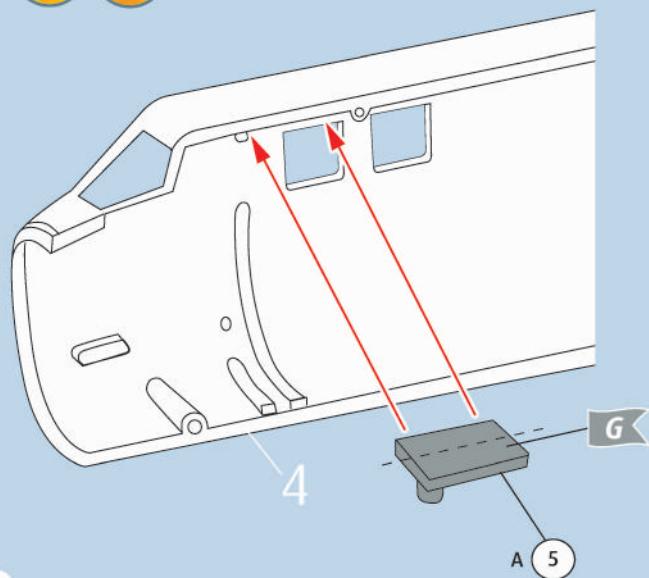
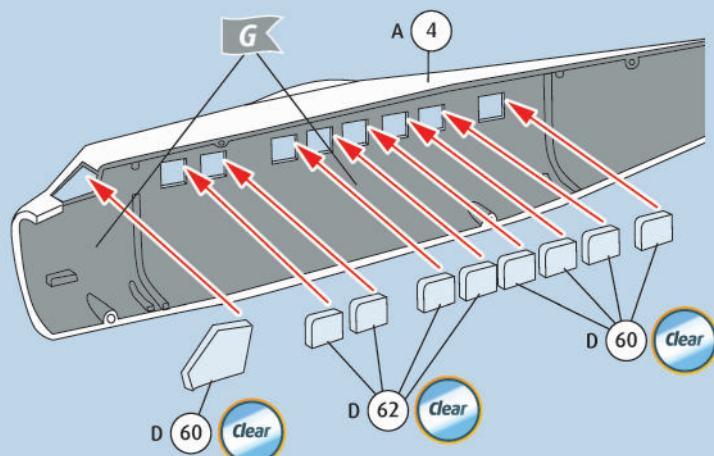
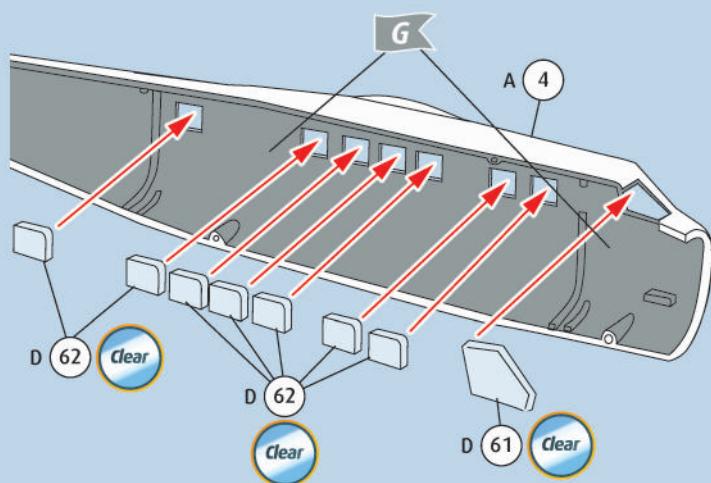
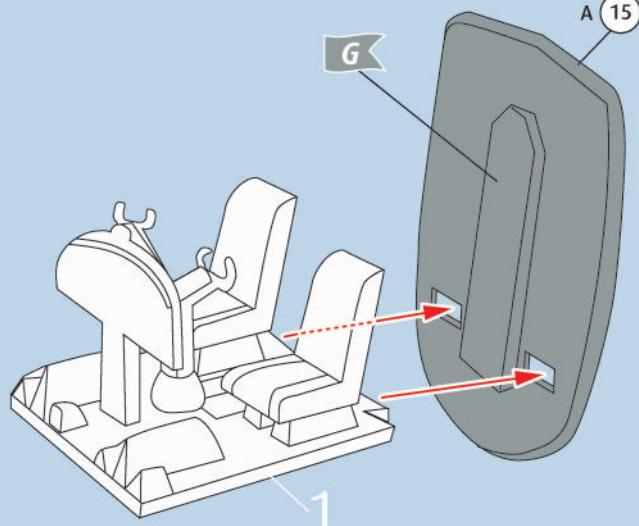
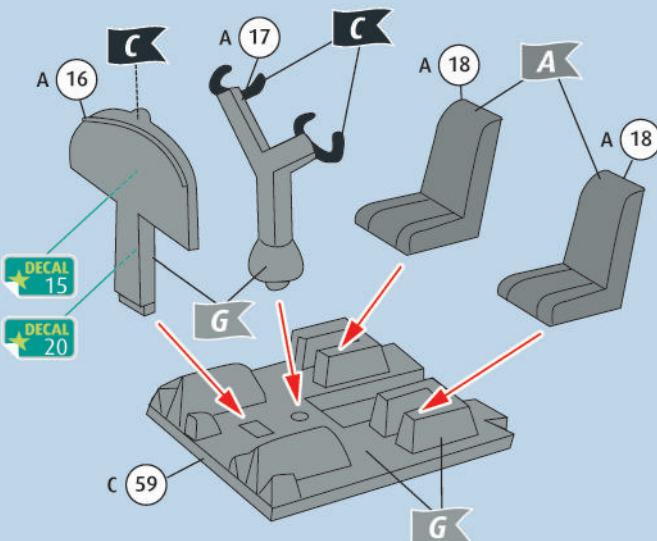
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

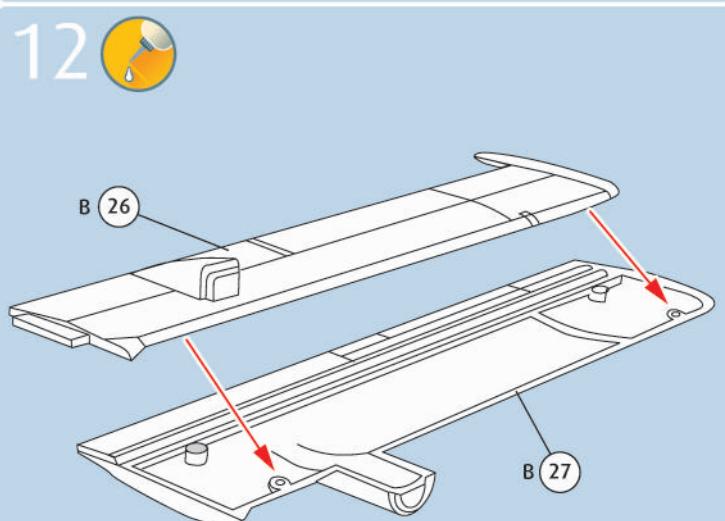
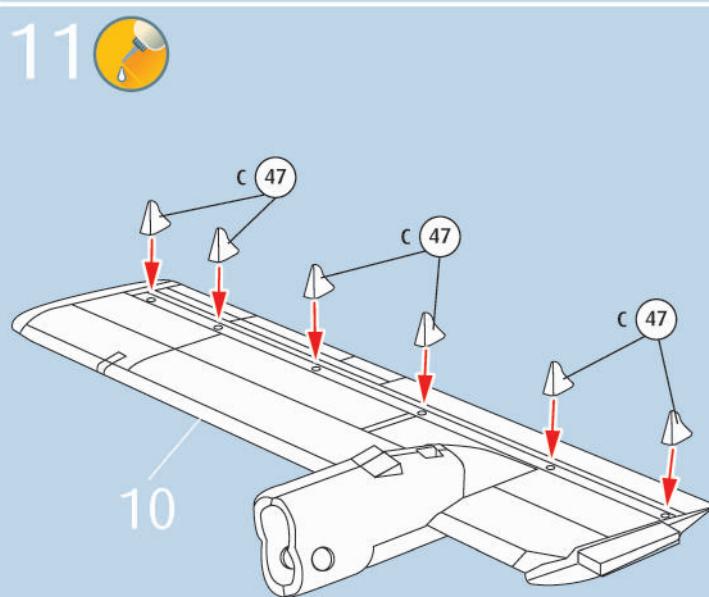
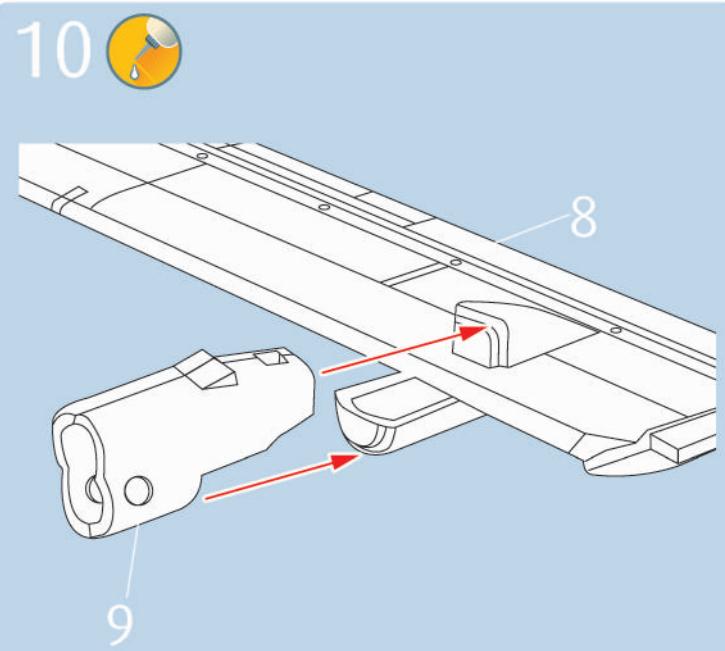
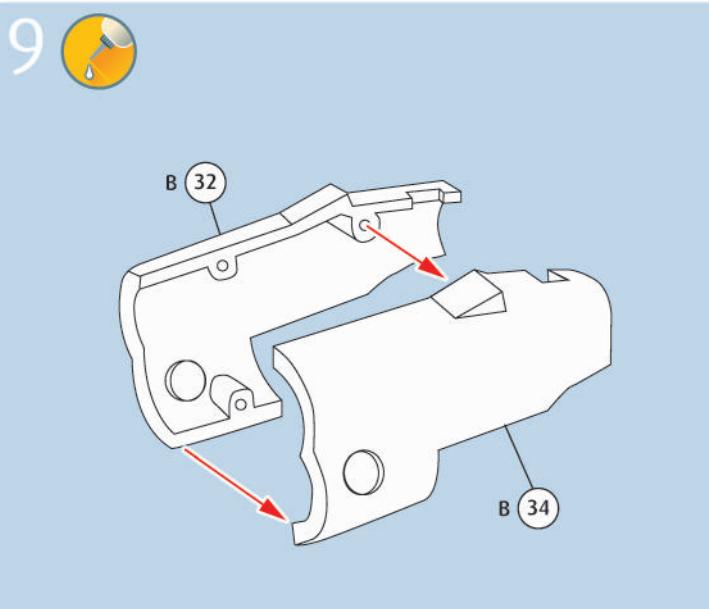
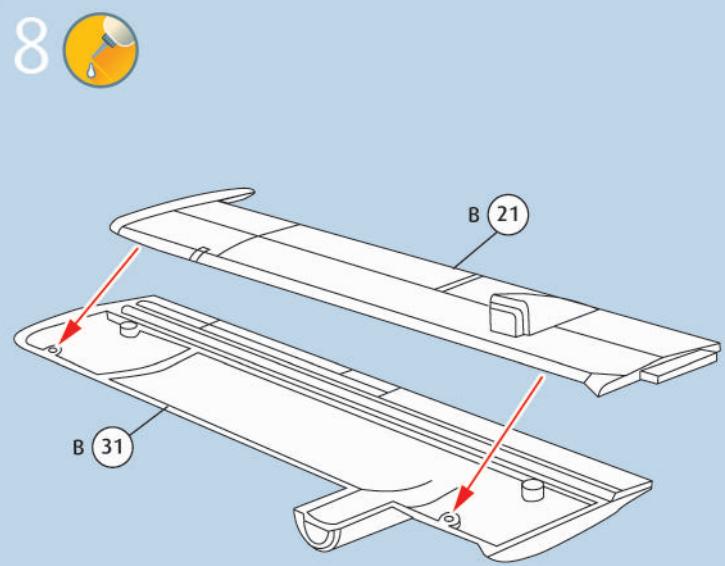
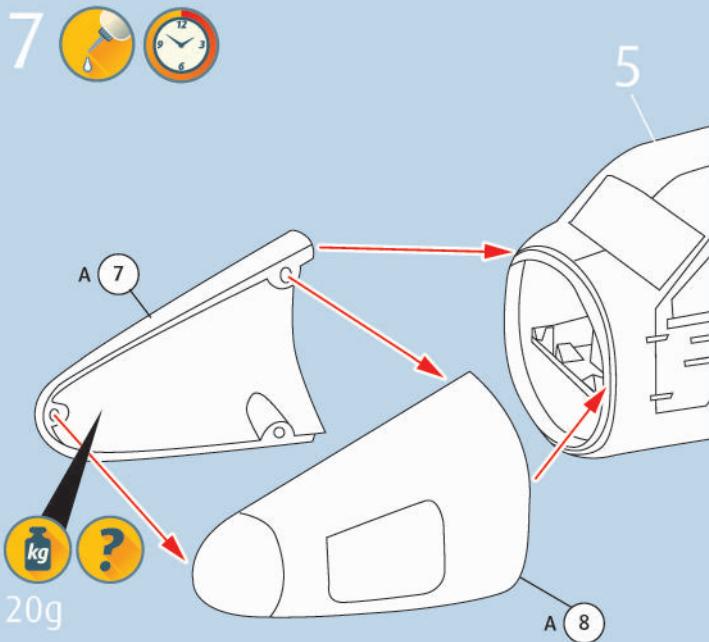
*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

Hebt u reserveonderdelen nodig?

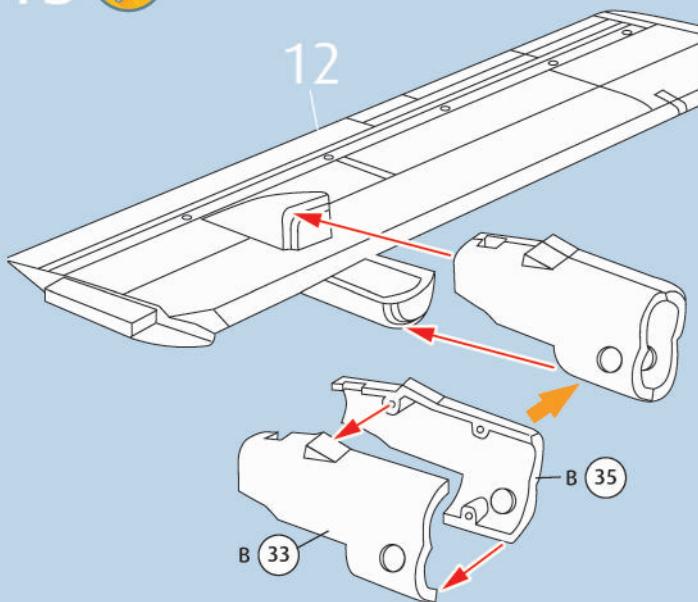
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdelenummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

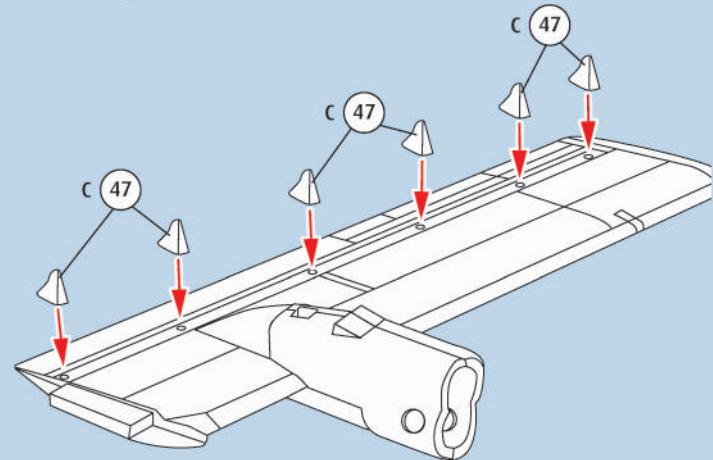




13



14



15



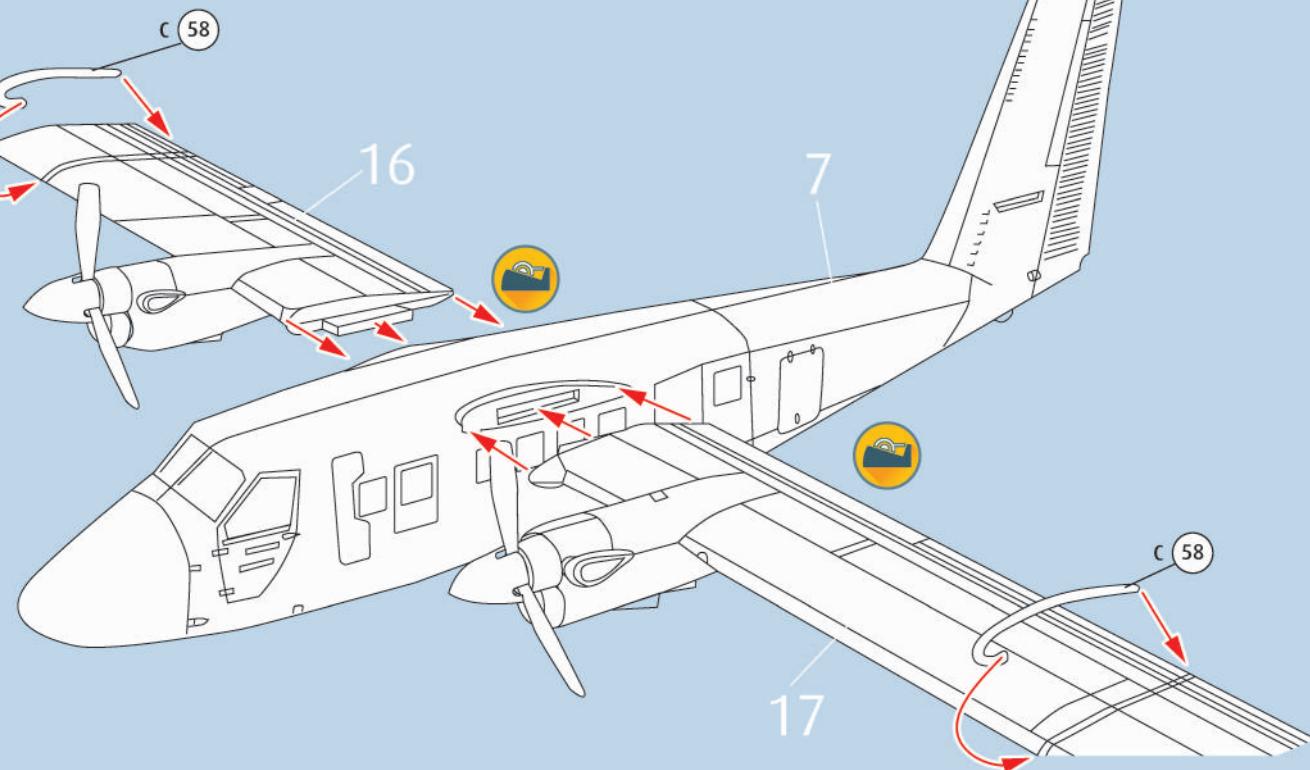
16



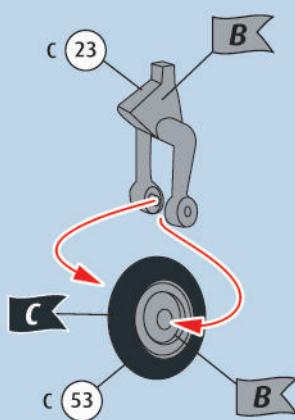
17



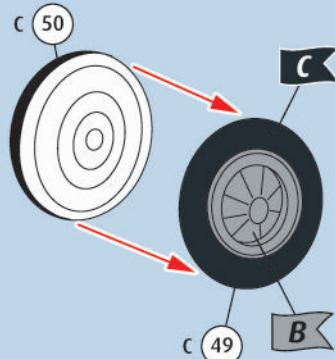
18



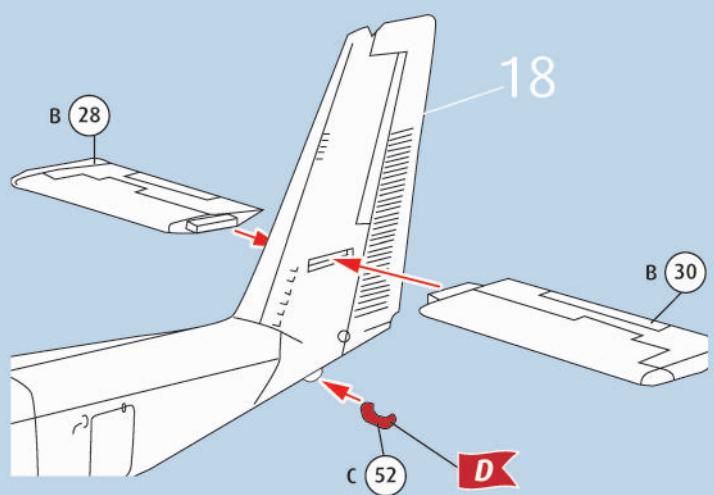
19



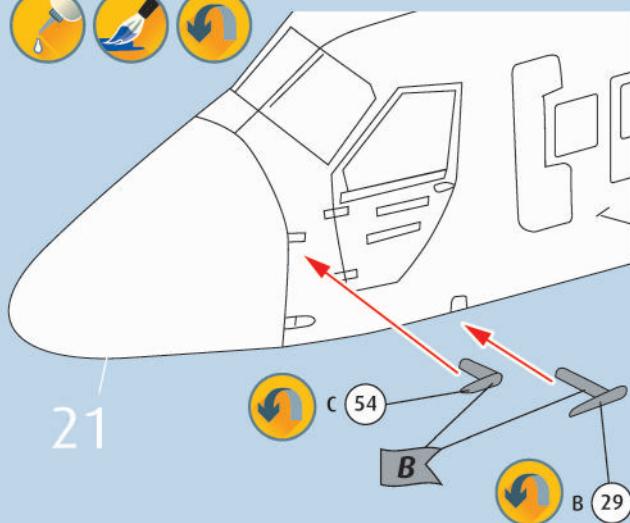
20



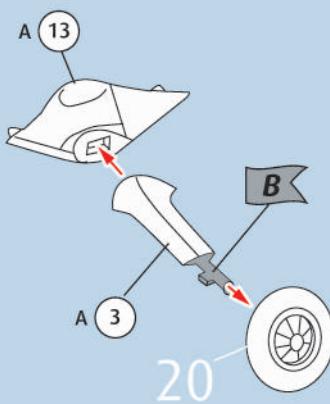
21



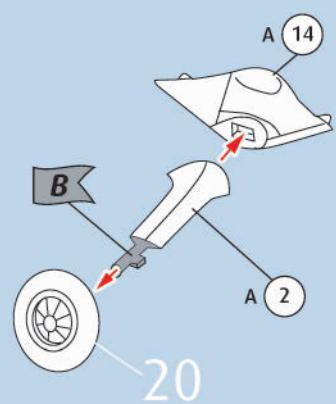
22



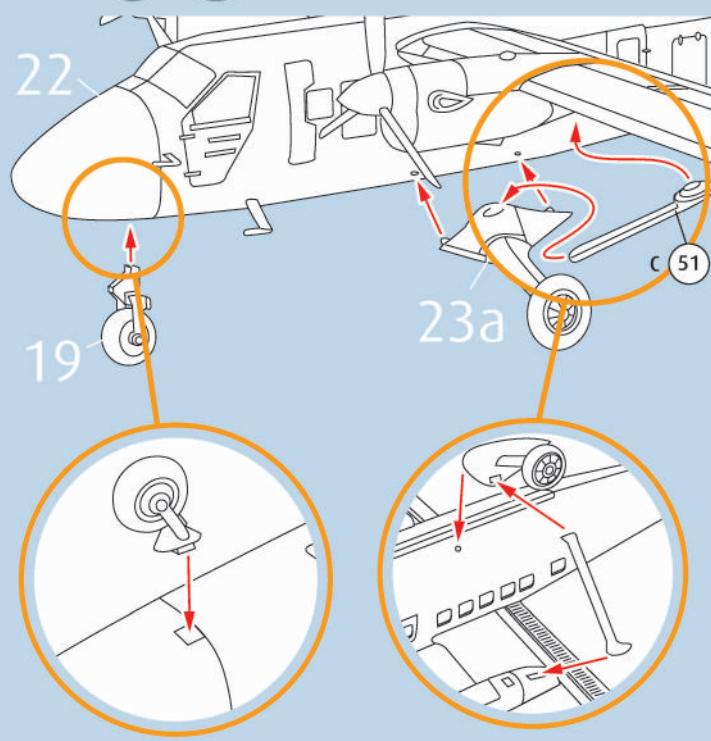
23a



23b



24



25

